

# AVIS PUBLIC

Le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports a informé aujourd'hui la Municipalité de l'Île-du-Grand-Calumet, que des travaux de forage seront effectués sur le chemin des Outaouais, entre la route 148 et la montée Monseigneur-Martel.

Les travaux débuteront le 13 avril et l'horaire sera de 7 h à 17 h, du lundi au vendredi. Pendant ces opérations, une voie sera fermée et la circulation se fera en alternance à l'aide de signaleurs.

Ces travaux se termineront vers le 26 avril 2017. L'horaire prévu pourrait varier en fonction des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

Ces travaux sont nécessaires pour la planification de la rectification de la chaussée prévue plus tard cette année.

Merci de votre collaboration.

---

## PUBLIC NOTICE

The Ministry of Transport, Mobility and Electrification of Transport has informed today the Municipality of l'Île-du-Grand-Calumet that boreholes will be taking place on the Chemin des Outaouais between Highway 148 and Montée Mgr Martel.

The work will begin on April 13 and the work hours will be from 7:00 am to 5:00 pm from Monday to Friday. During these operations, one lane will be closed and the circulation will be done with the help of flagmen.

The work will be done by April 26, 2017. The planned schedule could vary according to weather conditions or to operational constraints.

These works are necessary for the planning of the rectification of the road planned later this year.

Thank you for your cooperation.

*Lisa Dagenais*

Directrice Générale